

ZMLUVA č. 127778 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:
IČO:
DIČ:
Štatutárny zástupca:
Bankové spojenie:
Číslo účtu vo formáte IBAN:
SWIFT:
(ďalej len „fond“)

Environmentálny fond

Martinská 49, 821 05 Bratislava
30 796 491
2021925774
Mgr. Peter Kalivoda, riaditeľ
Štátna pokladnica
SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SPSRSKBA

a

2. Prijemca dotácie:

Sídlo:
IČO:
Štatutárny zástupca:
Bankové spojenie:
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:
SWIFT:
(ďalej len „prijemca dotácie“)

Obec Rovné

Rovné 154, 067 32 Rovné,
okres Humenné
00323489
Ing. Jozef Baláž, starosta obce
Prima banka Slovensko, a.s.
SK77 5600 0000 0042 5122 4007
KOMASK2X

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 127778/BV1b-58/18 zo dňa 13.03.2018 vydaného podľa § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 127778 zo dňa 25.10.2017, podanej v rámci Špecifikácie činností podpory formou dotácie pre rok 2018, oblasť: Ochrana a využívanie vôd, činnosť BV1b Budovanie verejného vodovodu využívajúceho už existujúce vodárenské kapacity (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 200.000,00 EUR, slovom: (dvestotísíc eur) (ďalej len „dotácia“).
3. Poskytnutá dotácia na predmet podpory podľa tejto zmluvy nie je štátnou pomocou v zmysle pravidiel o štátnej pomoci podľa zákona č. 358/2015 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť príjemcu dotácie.
2. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Podpora sa poskytuje z prostriedkov fondu; nejedná sa o finančné prostriedky poskytnuté z Európskej únie.

Článok IV.

Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

a) Účel dotácie (názov projektu):

Rovné, Vyšný Hrušov - Zásobovanie vodou

Miesto realizácie projektu:

Rovné

Okres:

Humenné

Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.:

A/2004/00056-VA

Zo dňa:

10.02.2004

Vydané: (kým)

Obvodný úrad životného prostredia
v Humennom

Právoplatné dňa:

12.03.2004

- Rozhodnutie povoľujúce zmenu termínu výstavby č.: A/2006/00504-004-VA
 Zo dňa: 13.04.2006
 Vydané: (kým) Obvodný úrad životného prostredia v Humennom
 Právoplatné dňa: 22.06.2006
- Rozhodnutie povoľujúce zmenu termínu výstavby č.: OU-HE-OSZP-2016/007267-002-VA
 Zo dňa: 20.06.2016
 Vydané: (kým) Okresný úrad Humenné
 Právoplatné dňa: 11.07.2016
- Rozhodnutie povoľujúce realizáciu projektu č.: A/2004/00059-VA
 Zo dňa: 10.02.2004
 Vydané: (kým) Obvodný úrad životného prostredia v Humennom
 Právoplatné dňa: 12.03.2004
- Rozhodnutie povoľujúce zmenu termínu výstavby č.: A/2006/00501-004-VA
 Zo dňa: 13.04.2006
 Vydané: (kým) Obvodný úrad životného prostredia v Humennom
 Právoplatné dňa: 22.06.2006
- Rozhodnutie povoľujúce zmenu termínu výstavby č.: OU-HE-OSZP-2016/007266-002-VA
 Zo dňa: 20.06.2016
 Vydané: (kým) Okresný úrad Humenné
 Právoplatné dňa: 11.07.2016
- Zmena tvaru prefabrikovaného vodojemu – stanovisko č.: OU-HE-OSZP-2018/006753-002-VA
 Zo dňa: 22.05.2018
 Vydané: (kým) Okresný úrad Humenné
- b) Projektová dokumentácia vypracovaná: Ing. Ivan Bača, Jánošíkova 26, 080 01 Prešov
 (kým)
 Názov: Rovné, Vyšný Hrušov - Zásobovanie vodou
 Číslo zákazky: 07/03
 Dátum: 03/2003 - 10/2003

2. Termín realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 04/2004 - 12/2020

3. Celkové náklady projektu s DPH: 1.261.808,52 EUR

4. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2018:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na realizáciu časti SO 03 Zásobne potrubie Rovné v celkovej dĺžke 488,00 m (od 0,00 m do 488,00 m) z HD-PE D 160 PN 10. Obsyp potrubia bude vykonaný pieskom do výšky 0,30 m nad vrchnou časťou potrubia. Zásyp potrubia bude vykonaný vyťaženou zeminou so zhutnením a následnou úpravou povrchu po realizácii. Po ukončení realizácie budú na predmetnom potrubí vykonané tlakové skúšky a bude prepláchnuté a dezinfikované.

Ďalej sa vybuduje časť SO 10 Vodojem 2 x 150 m³ – stavebná časť. Zrealizujú sa zemné práce, zakladanie vodojemu, zvislé a kompletné konštrukcie, vodorovné konštrukcie, časť úprav povrchov a časť ostatných konštrukcií.

Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy.

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2018, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa tejto zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

5. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa :	CEZO spol. s r.o.
Sídlo:	Jasenovská 2628, 066 01 Humenné
IČO:	36757535
Registrácia:	v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov
Oddiel: Sro	Vložka č.: 18439/P
Zmluva o dielo č.:	3/2012
Zo dňa:	10.02.2012
Dodatok č.:	1
Zo dňa:	06.05.2016
Dodatok č.:	2
Zo dňa:	20.04.2018
Zmluva o dielo č.:	2/2012
Zo dňa:	02.02.2012
Dodatok č.:	1
Zo dňa:	01.03.2016

Dodatok č.: 2
 Zo dňa: 06.05.2016
 Dodatok č.: 3
 Zo dňa: 23.04.2018

6. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľ(a)(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 5. tohto článku zmluvy, ktorý je povinný zabezpečiť príjemca dotácie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľ(a). Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľ(a)(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľ(a)(ov), zodpovedá príjemca dotácie a porušenie tohto zákona o verejnom obstarávaní zo strany príjemcu dotácie sa považuje za podstatné porušenie podmienok zmluvy, ktorého následkom je povinnosť príjemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu.
7. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 4. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

Článok V. Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 4. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:
200.000,00 EUR
 (slovom: dvestotisíc eur).
2. Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **10.526,32 EUR** (slovom: desaťtisícpäťstodvadsaťšesť eur a tridsaťdva centov).
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.
4. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 5. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy, a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.
5. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.
6. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie, sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej

dotácie uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

Článok VI.

Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy otvorený do doby, pokiaľ nebudú splnené povinnosti ustanovené v Článku IX. bod 7. tejto zmluvy.
2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predložiť fondu originály faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 5. zmluvy. Príjemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Príjemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **30.11.2018**.
3. V prípade zálohových faktúr je príjemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou úhrady predložených účtovných dokladov zo strany fondu je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov príjemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že príjemca dotácie podmienku zaplatenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 2. zmluvy) už ku dňu podpisu zmluvy splnil, ním predložené účtovné doklady fond, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, uhradí do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie, poskytnutú dotáciu príjemcovi dotácie uvoľní a poukáže z účtu fondu na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, a to najviac v dvoch platbách v termíne:
 - **do 15.12.2018 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.**
 DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradená len príjemcovi dotácie, ktorý nie je platiteľom DPH.
6. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov

z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.

7. Prijemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa uzatvorenia zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s poskytnutou dotáciou na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy (s výnimkou úhrady najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov), uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu, a to len formou bezhotovostných prevodov. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu bude uskutočňovať výlučne len tie finančné operácie, ktoré súvisia s podporou poskytnutou z prostriedkov Environmentálneho fondu.
8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a prijemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odvieť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051, variabilný symbol 1277789.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo povolením reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

Článok VII.

Povinnosti príjemcu dotácie

1. Prijemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu a povinný príspevok najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 1. a bod 2.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených touto zmluvou.
2. Prijemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou, v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ŕov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 5. zmluvy.
3. Prijemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Prijemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Prijemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2018 sa prijemca dotácie zaväzuje:**

- a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2018“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a
 - b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy predložiť a doručiť fondu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2018 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2018“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.
 8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2018 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
 9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy a ide o termín realizácie projektu v roku 2018, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
 10. Príjemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Príjemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
 11. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnuteľné a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle tejto zmluvy, neprevedie do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu 5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle tejto zmluvy do svojho vlastníctva.
 12. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt a/alebo jeho časť ani prostriedky poskytnutej dotácie nebudú použité pre účely realizácie akejkoľvek hospodárskej činnosti a ani nebudú poskytovať neoprávnenú výhodu žiadnemu subjektu (najmä, ale nielen na základe zmluvného vzťahu s príjemcom), ktorý realizuje hospodársku činnosť.
 13. Príjemca dotácie vyhlasuje, že budovaná vodovodná sieť podľa projektu uvedeného v čl. IV. bod 1. tejto zmluvy, ktorá bude realizovaná z prostriedkov poskytnutej podpory

formou dotácie z fondu v zmysle tejto zmluvy, má charakter všeobecnej infraštruktúry a bude slúžiť na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok.

14. Prijemca dotácie vyhlasuje, že budovaná vodovodná sieť podľa projektu uvedeného v čl. IV. bod 1. tejto zmluvy, ktorá bude realizovaná z prostriedkov poskytnutej podpory formou dotácie z fondu v zmysle tejto zmluvy, má charakter prirodzeného monopolu a jej financovanie z verejných prostriedkov nie je spôsobilé ovplyvniť obchod medzi členskými štátmi Európskej únie a nenaruša hospodársku súťaž medzi členskými štátmi Európskej únie.
15. Prijemca dotácie vyhlasuje, že budovaný vodárenský zdroj podľa projektu uvedeného v čl. IV. bod 1. tejto zmluvy, ktorá bude realizovaná z prostriedkov poskytnutej podpory formou dotácie z fondu v zmysle tejto zmluvy, má charakter všeobecnej infraštruktúry a bude slúžiť na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok.
16. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že po dobu piatich rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy, bude fond každoročne informovať, a to vždy do konca kalendárneho roku, že projekt uvedený v čl. IV. bod 1. tejto zmluvy a realizovaný z prostriedkov poskytnutej podpory formou dotácie z fondu v zmysle tejto zmluvy, ako všeobecná infraštruktúra, slúži na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok. Prijemca dotácie sa zaväzuje túto oznamovaciu povinnosť plniť aj v prípade, že počas rozhodného obdobia nedošlo k zmene užívania projektu.

Článok VIII.

Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy a kontrola plnenia zmluvných podmienok

1. Po vyčerpaní poskytnutej dotácie a splnení povinností príjemcom dotácie uvedených v Článku VII. bode 6. alebo 7. zmluvy fond vypracuje „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy“, a to formou protokolu, pričom fond vychádza z podkladov predložených príjemcom dotácie a dokladov uvedených v Článku VII. bod 6. alebo 7. zmluvy, ako aj zo všetkých ostatných dokladov predložených príjemcom dotácie v súvislosti s poskytnutím a čerpaním dotácie.
2. Fond je oprávnený podľa § 5 ods. 7 a § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok IX.

Porušenie finančnej disciplíny

1. Prijemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe tejto zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Prijemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla alebo neehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové použitie dotácie príjemcom dotácie,

sa považuje okrem iného za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.

3. Prijemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe tejto zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
4. Prijemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
5. Prijemca dotácie berie na vedomie, že ak nesplní alebo akýmkoľvek spôsobom poruší svoje povinnosti uvedené v tejto zmluve a dohodnuté zmluvné podmienky, môže sa to považovať v zmysle § 31 ods. 1 písm. n) zákona o rozpočtových pravidlách za porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá a v takomto prípade je príjemca dotácie povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
6. Prijemca dotácie berie na vedomie, že v prípade, ak fond alebo ktorýkoľvek oprávnený kontrolný orgán zistí, že poskytnutie a použitie dotácie je/bolo ne hospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové alebo ak príjemca dotácie porušil podmienky zákona o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľa realizácie projektu, je povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
7. Prijemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do 31.12.2018. Porušenie tejto povinnosti bude považované za porušenie finančnej disciplíny príjemcom dotácie v zmysle § 31 ods. 1 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlách a bude sankcionované podľa § 31 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný do 31.01.2019 zaslať na fond výpis z účtu, ktorým včasnosť a úplnosť týchto úhrad riadne preukáže.

Článok X.

Vyhlásenia zmluvných strán

1. Prijemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Prijemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Prijemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani povolená jeho reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

v znení neskorších predpisov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa tejto zmluvy nie je v exekúcii.

4. Prijemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedeného v Článku IV. bod 5. tejto zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa a že za tento výber zodpovedá.
5. Prijemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje prijemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok XI.

Ukončenie zmluvy

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany prijemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán, a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou prijemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
 - a) porušenie nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6. a 7., Článok VI. bod 2., 4. a 7., Článok VII. bod 1., 2., 3., 6., 7., 12., 13., 14. a 15. a Článok X. bod 4.,
 - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že táto bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany prijemcu dotácie,
 - c) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

Článok XII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručení dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
10. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 1. Príloha č. 1: Rozpočet projektu,
 2. Príloha č. 2: Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2018.

V Rovnom, dňa

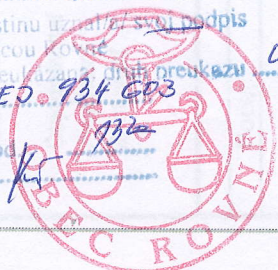
21-06-2018



Obec Rovné

 v zastúpení Ing. Jozef Baláž
 starosta obce

Podľa osvedčovacej listiny
 Ing. JOZEF BALÁŽ
 ROVNÉ 134
 rod. číslo 7611268665
 podpísal/a túto listinu už svojím podpisom
 za vlastný pred obcou Rovné
 Fotoznosť bola preukázaná dňom preukazu OP
 a číslo preukazu EO-934603
 Obec Rovné
 dňa 21. jún 2018
 Podpis



V Bratislave, dňa

26. 06. 2018

Environmentálny fond


 Martinická 49
 821 05 Bratislava

 Environmentálny fond
 v zastúpení Mgr. Peter Kalivoda
 riaditeľ

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Název stavby	ROVNÉ, VÝŠNÝ HRUŠOV - Zásobovanie vodou -		JKSO	2222
Název objektu	Rovné, dokončenie vodovodnej siete		EČO	
Název časti	SO 03 Zásobné potrubie Rovné		Miesto	Rovné okr. Humenné
Objem prác na rok 2018			IČO	DIČ
Objednávateľ	Obec Rovné 154, 067 32		OO323489	2021173781
Projektant	CEZO spol. S r.o. Humenné		36757535	2022355115
Zhotoviteľ	Rozpočet číslo		Dňa: 17.04.18	
	Spracoval: PhDr. Vladimír Melko, PhD., MBA			
Merné a účelové jednotky				
Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet
				Náklady / 1 m.j.
Rozpočtové náklady v Sk				
A	Základné rozp. náklady	B	Doplňkové náklady	C
1	HSV práce a dodávky 45 806,90 €	8	Práce nadčas	13
2	PSV práce a dodávky	9	Bez pevnej podl.	14
3	Montáž	10	Kultúrna pamiatka	15
4		11		16
5				17
6				18
7	ZRN (r. 1-6)	12	DN (r. 8-11)	19
20	HZS	21	Kompl. činnosť	22
Stavebný dozor		D		
		Celkové náklady		
Dátum a podpis		Sučet 7, 12, 19-22		47 840,65
Objednávateľ		20% DPH		9 568,13
Dátum a podpis		DPH		
Zhotoviteľ		Cena s DPH (r.23-25)		57 408,78 €
Dátum a podpis		E		
		Pripočty a odpocety		
		Dodávky objednávateľa		
		Kľzavá doložka		
		Zvýhodnenie + -		

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Objednávateľ: Obec Rovné okr. Humenné

Projektant:

Spracoval: PhDr. Vladimír Melko, PhD., MBA, LL.M

Zhotoviteľ: CEZO spol. s r.o. Humenné

Dátum: 17.4.2018

Stavba: Rovné, Vyšný Hrušov – Zásobovanie vodou – Rovné, dokončenie vodovodnej siete

Časť: SO 03 Zásobné potrubie Rovné

Oddiel	Montáž(EUR)	Materiál(EUR)	Spolu(EUR)
Práce HSV			
ZEMNÉ PRÁCE	25 390,648	0,00	25 390,65
VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE	13 589,049	0,00	13 589,05
RÚROVÉ VEDENIA	4 181,091	0,00	4 181,09
OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE-BÚRANIE	67,803	0,00	67,80
PRESUN HNOT HSV	1 822,336	0,00	1 822,34
Práce HSV		0,00	0,00
Práce a dodávky M			0,00
TRIEDENIE PODLA TPS	2 076,364	0,00	2 076,36
ZEMNÉ PRÁCE PRI ETRE. MONTÁŽACH	713,360	0,00	713,36
Celkom	47 840,651	0,00	47 840,65 €

ROZPOČET

Stavba: Rovné, V. Hrušov - Zásobovanie vodou – Rovné, dokončenie vodovodnej siete
 Objekt: Zásobné potrubie ROVNÉ – CÚ 2017

Objednávateľ: Obec Rovné
 Zhotoviteľ: CEZO, spol. s r. o.
 Dátum: 17.4.2018

JKSO: 2222

P.Č.	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena jed. CÚ 2017	Cena celkom	Hmotnosť celkom
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<div> <div>HSV</div> <div>Práce a dodávky HSV</div> <div>1</div> <div>Zemné práce</div> <div>45 050,927</div> <div>106,244</div> </div>									
1	221	113107122	Odstranenie krytu v ploche do 200 mm z kamenniva nadoberou drveného, hr. 100 do 200 mm, -0,23500t	m2	25,098	7,308	8,024	201,386	0,000
2	001	121101112	Odstranenie ornice s premiestn. na normadu, so zložením na vzdialenosť do 100 m a do 1000 m3	m3	476,393	1,138	1,249	595,015	0,000
3	001	130901121	Buranie konštrukcií z prostredia betonu neprekradeného kameňom vo výkopkách	m3	0,035	123,139	135,206	4,732	0,000
4	001	132101201	Výkop rýhy šírky 600-2000mm hor 1-2 do 100 m3	m3	124,994	16,625	18,255	2 281,765	0,000
5	001	132201201	Výkop rýhy šírky 600-2000mm horn. 3 do 100m3	m3	374,982	9,699	10,649	3 993,183	0,000
6	001	132201209	Príprava rýh s nad 500 mm zapazených i nezapazených, s urovnaním dna. Príplatok k cenám za lepiivosť horniny 3	m3	187,491	0,559	0,614	115,119	0,000
7	001	132301201	Výkop rýhy šírky 600-2000mm hor 4 do 100 m3	m3	124,994	66,076	72,551	9 068,440	0,000
8	001	132301209	Príprava rýh s nad 500 mm zapazených i nezapazených, s urovnaním dna Príplatok za lepiivosť horniny 4	m3	62,497	1,449	1,591	99,433	0,000
9	001	151101102	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložné do 4 m	m2	781,212	3,383	3,714	2 901,421	22,396
10	001	151101112	Odstranenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložné hĺbky do 4 m	m2	781,212	1,314	1,443	1 127,289	0,000
11	001	162401102	Príprava premiestnenie výkopku po spevnení cesty, z norminy tr. 1-4 do 2000 m	m3	47,685	2,844	3,123	148,920	0,000
12	001	167101101	Nakladanie neuhľatého výkopku z hornín tr. 1-4 do 100 m3	m3	47,685	2,124	2,332	111,201	0,000
13	001	171201201	Uloženie sypaniny na skládky do 100 m3	m3	47,685	0,793	0,871	41,534	0,000
14	001	174101102	Zásyp sypaninou v uzavretých priestoroch s urovnaním povrchu zásypu	m3	484,254	2,281	2,504	1 212,572	0,000
15	001	175101101	Obsyp potrubia sypaninou z vrchných normín 1 až 4 bez prehodenia sypaniny	m3	136,712	8,511	9,345	1 277,574	0,000
16	271	175101109	Obsyp potrubia - príplatok za prehodenie sypaniny	m3	136,712	5,044	5,538	757,111	0,000

17	001	1813011101	Rozprestretie ornice v rovine, plocha do 500 m2,hr.do 100 mm	m2	1 905,572	0,695	0,763	1 453,951	0,000
4 Vodorovné konštrukcie									
18	271	451572111	Ložko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope z kameniva drobného ťaženého 0-4 mm	m3	39,061	31,846	34,967	1 365,835	80,925
19	271	451595111	Ložko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope z prehodeného výkopku	m3	136,712	10,669	11,715	1 601,571	0,000
20	552	5525533600	Tvarovky príruvá s prírubovou odbočkou D 150/150	ks	2,020	147,513	161,969	327,177	0,093
21	286	2861130100	HDPE rúry tlakové pre rozvod vody - PE 100 / PN 10 160 x 9.5 x L	bm	488,258	19,202	21,084	10 294,466	2,424
8 Rúrové vedenie									
22	271	857313121	Montáž liatin. tvarovky odbočnej na potrubí z rúr hrdlových DN 150	ks	1,000	31,906	35,033	35,033	0,013
23	271	871311121	Montáž potrubia z tlakových polyetylénových rúrok priemeru 160 mm	m	488,000	1,000	1,098	535,824	0,000
24	422	422371500	Posúvače S 15-111-610 P 3, PN 10, D 150 mm	ks	1,030	331,479	363,963	374,882	0,088
25	319	3194621200	Príruba prípravovacia plochá PN 1,6 Mpa 11375 DN150	ks	3,121	25,857	28,391	88,608	0,026
26	271	891311111	montaz vodorovného posuváča s osadením zemnej súpravy (vez poklopy) DN 150	ks	1,000	21,050	23,113	23,113	0,003
27	271	892271111	Ostatné práce na rúrovom vedení, tlakové skúšky vodorovného potrubia DN 100 alebo 125	m	488,000	0,356	0,391	190,808	0,000
28	271	892353111	Preplach a dezinfekcia vodorovného potrubia DN 150 alebo 200	m	488,000	4,662	5,119	2 498,072	0,000
29	271	892372111	Zabezpečenie koncov vodorovného potrubia pri tlakových skúškach DN do 300	ks	2,000	131,070	143,915	287,830	0,105
30	271	899401112	Osadenie poklopu liatinového posúvačového	ks	1,000	14,832	16,286	16,286	0,114
31	422	4229135200	Poklop Y 4504 - posúvačový	ks	1,000	21,617	23,736	23,736	0,016
32	422	4229126000	Zemná súprava posúvačová Y 1020 D 150 mm	ks	1,000	27,553	30,253	30,253	0,010
33	271	899713111	Orientačná tabuľka na vodorovných a kanalizačných rúrach na stĺpiku oceľovom alebo betónovom	ks	2,000	5,090	5,589	11,178	0,000
34	553	5534683700	Stĺpik UE 2000 mm	ks	2,040	28,399	31,182	63,611	0,033
9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie									
35	221	979082213	vodorovná doprava sútiny so zložením a hrubým urovňovaním na vzdialenosť do 1 km	t	5,899	6,832	7,501	44,248	0,000
36	221	979087212	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sútiny	t	5,899	3,637	3,993	23,555	0,000
								67,803	0,000

99		Presun hmôt HSV					1 822,336		0,000			
37	271	998276101	Presun hmôt pre rurove vedenie nábene z tur z plast., nímot alebo sklamin. v otvorenom výkope				t	73,148	22,690	24,913	1 822,336	0,000
M												
Práce a dodávky M												
TSP												
81	R	1221	Múrska výpomoc				hod	27,379	18,100	19,885	544,431	0,00
82	R	1222	Podiel pridružených výkonov				hod	10,496	13,770	15,119	158,689	0,00
83	R	1223	Vytyčenie stavby				hod	7,000	33,380	36,651	256,557	0,00
84	R	1224	Porealizačné zameranie				hod	23,729	42,860	47,060	1 116,687	0,00
46-M												
Zemné práce pri extr.mont.prácach												
38	946	460490012	Rozvinutie a uloženie výstražnej fólie z PVC do ryhy, šírka 33 cm				m	488,000	0,301	0,301	146,888	0,000
40	354	3544224250	Vodič FeZn D 12 mm				kg	497,401	0,377	0,414	205,924	0,545
39	283	2830001000	Fólia červená v kg 330x1.2mm				kg	485,260	0,677	0,743	360,548	0,535
Celkom											47 840,651	107,324

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Název stavby		ROVNÉ, VYŠNÝ HRUŠOV- Zásobovanie vodou – Rovné, Dokončenie vododovodnej siete		JKSO		2222	
Název objektu		SO 10 Vodojem – stavebné práce		EČO		Rovné okr., Humenné	
Název časti		Rozsah prác na rok 2018		Miesto		Rovné okr., Humenné	
Objednávateľ		Obec Rovné 154, 067 32		ICO		2021173781	
Projektant		CEZO spol. s r.o. Jasenovská 2628, Humenné		DlČ		2022355115	
Zhotoviteľ		Spracoval: PhDr. Vladimír Melko, Ph.D., MBA, LL.M.		Dňa: 06.04.2018			
Merné a účelové jednotky							
Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.		
Rozpočtové náklady v Sk							
A		Základné rozp. náklady		B		Doplňkové náklady	
1	HSV práce a dodávky	127 216,52	8	Práce načas	13	Zariad. staveniska	3,25%
2	PSV práce a dodávky	0,00	9	Bez pevnej podl.	14	Mimostav. doprava	0,00%
3	Montáž	366,51	10	Kultúrna pamiatka	15	Územné vplyvy	0,00%
4			11		16	Prevádzk. vplyvy	0,00%
5					17	Ostatné	0,00%
6					18	VRN z rozpočtu	
7	ZRN (r. 146)	127 583,03 €	12	DN (r. 8-11)	19	VRN (r. 13-18)	
20	HZS		21	Kompl. činnosť	22	Ostatné náklady	
Stavebný dozor				D		Celkové náklady	
Dátum a podpis				23		Súčet 7, 12, 19-22	127 583,03
Objednávateľ		Pečiatka		24			25 516,61
Dátum a podpis				25		20% DPH	
Zhotoviteľ		Pečiatka		26		Cena s DPH (r.23-25)	153 099,64 €
Dátum a podpis				E		Prípochy a odpochy	
				27		Dodávky objednávateľa	
				28		Kľzáva doložka	
				29		Zvýhodnenie +-	

Rekap 2018

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

Objednávateľ: Obec Rovné okr. Humenné

Projektant:

Zhotoviteľ: CEZO spol. s r.o. Jasenovská 2628, Humenné

Stavba: Rovné, Vyšný Hrušov – Zásobovanie vodou -Rovné, dokončenie vodovodnej siete

Časť: SO 10 Vodojem – stavebné práce

Oddiel: Rozsah prác na rok 2018

Spracoval: PhDr. Vladimír Melko, PhD., MBA, LL.M

Dátum: 6.4.2018

	Montáž(EUR)	Materiál(EUR)	Spolu(EUR)
Práce HSV	127 216,52	0,00	127 216,52
ZEMNÉ PRÁCE	20 828,16	0,00	20 828,16
ZAKLADANIE	13 145,39	0,00	13 145,39
ZVISLÉ A KOMPLETNÉ KONŠTRUKCIE	69 353,59	0,00	69 353,59
VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE	1 108,68	0,00	1 108,68
ÚPRAVY POVRCHOV PODLAHY A OSADENIE	5 911,58	0,00	5 911,58
OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE – BÚRANIE	4 501,55	0,00	4 501,55
PRESUN HMOT HSV	12 367,56	0,00	12 367,56
Práce PSV	0,00	0,00	0,00
AKUSTICKÉ PROTIOTRASOVÉ OPATRENIA	0,00	0,00	0,00
KONŠTRUKCIE – DREVOSTAVBY	0,00	0,00	0,00
KONŠTRUKCIE DOPLNKOV0 KOV0VÉ	0,00	0,00	0,00
Práce a dodávky M	366,51	0,00	366,51
TRIEDENIE PODLA TPS	366,51	0,00	366,51

127 583,03 €

Stránka 2

ROZPOČET

Stavba: Rovné, V. Hrušov - Zásobovanie vodou

Objekt: SO 10 Vodojem 2 x 150 m3 CÚ 2017

Časť: stavebná časť

JKSO:

Objednávateľ: Obec Rovné, okr. Humenné
Zhotoviteľ: CEZO, spol. s r. o. Jasenovská 2628, Humenné
Dátum: 6.4.2018

P.Č.	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	CÚ 2017 ID 1,098	Cena celkom	Hmotnosť celkom
1	2	3	4	5	6	7		10	11

HSV 1 Práce a dodávky HSV

127 216,519 1 220,473
20 828,162 13,937

Zemné práce

1	001	121101111	Odstránenie ornice s vodor. premiestn. na hromady, so zložením na vzdialenosť do 100 m a do 100m3	m3	62,500	1,138	1,249	78,082	0,000
2	001	122101403	Výkop v zemniku na suchu v horninách 1-2, nad 1000 do 10000 m3	m3	929,412	1,031	1,132	1 051,659	0,000
3	001	122201403	Výkop v zemniku na suchu v hornine 3, nad 1000 do 10000 m3	m3	929,412	1,327	1,457	1 353,995	0,000
4	001	130001101	Priplatok k cenám za sťaženie výkopu pre všetky triedy	m3	1,045	10,326	11,338	11,848	0,000
5	001	131101201	Výkop zapaženej jamy v hornine 1-2, do 100 m3	m3	115,738	7,380	8,103	937,825	0,000
6	001	131201201	Výkop zapaženej jamy v hornine 3, do 100 m3	m3	347,213	16,625	18,255	6 338,213	0,000
7	001	131201209	Hĺbenie zapazenej jamy a zarezov s urovnávaním dna. Priplatok za lepiivosť horniny 3	m3	173,606	1,115	1,224	212,506	0,000
8	001	131301201	Výkop zapaženej jamy horn. 4 do 100 m3	m3	115,738	22,127	24,295	2 811,853	0,000
9	001	131301209	Hĺbenie zapazenej jamy a zarezov s urovnávaním dna. Priplatok za lepiivosť horniny 4	m3	57,869	1,386	1,521	88,038	0,000
10	001	132101201	Výkop rýhy šírky 600-2000mm hor 1-2 do 100 m3	m3	11,952	9,341	10,257	122,588	0,000
11	001	132201201	Výkop rýhy šírky 600-2000mm horn.3 do 100m3	m3	41,832	9,699	10,649	445,481	0,000
12	001	132201209	Hĺbenie rýh s. nad 600 do 2 000 mm zapazenej i nezapazenej, s urovnávaním dna. Priplatok k cenám za lepiivosť horniny 3	m3	12,550	0,559	0,614	7,707	0,000
13	001	132301201	Výkop rýhy šírky 600-2000mm hor 4 do 100 m3	m3	5,976	20,770	22,806	136,288	0,000
14	001	132301209	Hĺbenie rýh s. nad 600 do 2 000 mm zapazenej i nezapazenej, s urovnávaním dna. Priplatok za lepiivosť horniny 4	m3	1,793	1,449	1,591	2,853	0,000
15	001	151101102	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložené do 4 m	m2	158,400	3,383	3,714	588,343	4,144
16	001	151101112	Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložené hĺbky do 4 m	m2	158,400	1,314	1,443	228,541	0,000
17	001	151101201	Paženie stien bez rozopretia alebo vzopretia, príložené hĺbky do 4m	m2	155,330	2,065	2,267	352,175	4,432

18	001	151101211	Odstránenie paženia stien príložné hĺbky do 4 m	m2	155,330	0,623	0,684	106,284	0,000
19	001	151101301	Rozopretie zapažených stien pri pažení príložnom hĺbky do 4 m	m3	578,688	1,166	1,280	740,813	5,361
20	001	151101311	Odstránenie rozopretia stien paženia príložného hĺbky do 4 m	m3	578,688	0,254	0,279	161,470	0,000
21	001	162301101	Vodorovne premiestnenie výkopku po spevnenej ceste, norminy tr.1-4 do 500 m	m3	638,448	1,446	1,587	1 013,363	0,000
22	001	162401102	Vodorovne premiestnenie výkopku po spevnenej ceste, z norminy tr.1-4 do 2000 m	m3	638,448	2,844	3,123	1 993,604	0,000
23	001	167101101	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornin tr.1-4 do 100 m3	m3	638,448	2,124	2,332	1 488,713	0,000
24	001	171201201	Uloženie sypaniny na skládky do 100 m3	m3	638,448	0,793	0,871	555,918	0,000
25	001	175101101	Obsyp potrubia sypaninou z vhodných hornin 1 az 4 bez prehodenia sypaniny	m3	0,000	8,511	9,345	0,000	0,000
26	271	175101109	Obsyp potrubia - príplatok za prehodenie sypaniny	m3	0,000	5,044	5,538	0,000	0,000
27	001	175101201	Obsyp objektov sypaninou z vhodných hornin 1 az 4 bez prehodenia sypaniny	m3	0,000	13,246	14,544	0,000	0,000
28	001	175101209	Príplatok za prehodenie sypaniny	m3	0,000	5,346	5,869	0,000	0,000
29	001	181101102	Úprava pláne v zárezoch v hornine 1-4 so zhutnením	m2	0,000	0,369	0,405	0,000	0,000
2 Zakladanie					13 145,390				
30	002	211571111	Výpín odvodňovacieho rebra alebo tratičov do rýn s úpravou povrchu výplne štrkopieskom	m3	1,914	29,036	31,882	61,022	3,676
31	002	212755114	Trativod z drenážnych rúrok bez lôžka, vnútorného priem. rúrok 100 mm	m	68,800	1,747	1,918	131,968	0,682
32	211	273321115	Základové klenby z betónu prostého tr. B 10 (zn.I)	m3	37,946	94,904	104,205	3 954,151	81,884
35	211	273321117	Dovoz betónu Humenné - Rovné 6*2*15 km	km	46,510	111,910	122,877	5 715,012	104,074
36	211	273321117a	Dovoz betónu Humenné - Rovné 6*2*15 km	km	192,000	3,602	3,955	759,447	429,634
37	211	273321117b	Dovoz betónu Humenné - Rovné stojne 4*0,5*4*0,5	hod	4,000	16,956	18,618	74,471	8,951
38	211	273321117c	Kropenie betónu	hod	40,000	10,597	11,635	465,400	89,507
39	211	273321117d	Kropenie betónu - dodávka vody	m3	1,920	1,060	1,164	2,234	4,296
40	211	273361211	Výstuz základových dosiek pr. do 12 mm z ocele zn.10216 mostných konštrukcií	t	0,896	1 451,510	1 593,758	1 428,007	0,899
33	211	274354111	Debnenie základových pásov - zhotovenie	m2	59,300	6,605	7,252	430,038	2,252
34	211	274354211	Debnenie základových pásov - odstránenie	m2	59,300	1,899	2,085	123,640	0,000

3										Zvislé a kompletné konštrukcie		69 353,592		289,455	
41	012	342122011	Montáž dielca obvodovej steny vyplínovej zo železobetónu hmotnosti do 1.5t	ks	0,000	56,004	61,493	0,000	9,781						
42	012	342122011a	Dodávka dielca zo želebetotónu - stropné	ks	0,000	474,879	521,417	0,000	9,781						
43	012	342122021	Montáž dielca obvodovej steny vyplínovej zo železobetónu hmotnosti do 3.0t	ks	24,000	58,886	64,657	1 551,772	5,123						
44	012	342122021a	dodávka dielca obodovej steny zo železobetónu hmotnosti do 3,0 t	ks	24,000	802,205	880,821	21 139,707	5,123						
45	012	342122031	Montáž dielca obvodovej steny vyplínovej zo železobetónu hmotnosti do 5.0t	ks	36,000	68,046	74,715	2 689,731	9,594						
46	012	342122031a	Montáž dielca obvodovej steny vyplínovej zo železobetónu hmotnosti do 5.0t	ks	36,000	748,160	821,479	29 573,261	9,594						
47	015	380311312	Kompletne konštrukcie čistiarň odpadových vod z betonu prostého tr. B/, 5.hr. 150-300 mm	m3	5,747	106,997	117,483	675,175	14,262						
48	015	380311531	Príplatok (bez rozdielu hrúbky) za bet. tr. B15 (zn.II)	m3	5,747	5,989	6,576	37,793	14,252						
49	015	380316112	Kompletne konštr. čistiarň odpad. vod z betonu vodostav. V4 10 - C 10/12, 5, hr. 150-300mm	m3	15,519	127,658	140,168	2 175,272	37,915						
50	015	380316131	Príplatok (bez rozdielu hrúbky) za bet. tr. B (zn. IV)	m3	15,519	21,826	23,965	371,920	39,914						
51	015	380316231	Príplatok (bez rozdielu hrúbky) za bet. V4 T 50 B (zn. IV)	m3	15,519	26,569	29,173	452,737	40,572						
52	015	380326112	Kompl. konštr. čistiar. odpad. vod z betónu želez. vodostav. V4 10 - C 10/12, 5, hr.150-300mm	m3	37,308	134,906	148,127	5 526,319	90,604						
53	015	380356221	Debnenie kompl. konštrukcií čistiarň odpad. vod z ploch zaoblených zhotovenie	m2	16,768	25,001	27,451	460,302	1,741						
54	015	380356222	Debnenie kompl. konštrukcií čistiarň odpad. vod z ploch zaoblených odstránenie	m2	3,600	3,442	3,790	13,604	0,000						
55	015	380361001	Výstuž komplet. konštr. čist., odpadových vód a nádrží z ocele 10216	t	0,356	1 144,506	1 256,668	447,376	0,493						
56	015	380361005	Výstuž komplet. konštr. čist., odpadových vód a nádrží z ocele 10425	t	0,296	11 918,311	13 086,306	3 873,546	0,410						
57	012	389361001	Doplnujúca výstuž prepracovaných konštrukcií z betonárskej ocele pre každý druh a stavebný diel	t	0,296	1 123,295	1 233,378	365,080	0,297						
4										Vodorovné konštrukcie		1 108,680		71,152	
59	271	451573111	Lozko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope z piesku a štrkopiesku do 63 mm	m3	37,631	26,832	29,462	1 108,680	71,152						
6										Úpravy povrchov, podlahy, osadenie		5 911,582		60,070	
60	321	610459119	Vnútorné alebo vonkajšie omietky cementové vodorovne pre plochy rovinné alebo zaoblené	m2	0,000	25,039	27,493	0,000	22,186						
61	015	618311612	Vytvarovanie dna z bet. vodostav. s poterom z cem. malty nadzrži V4 10 - C 16/20, polomer 200-300 mm	m3	0,000	354,623	389,376	0,000	36,819						
62	011	622471316	Náter vonkajších stien Eternex zložitosť 3-4	m2	416,000	8,028	8,815	3 667,161	0,648						

63	011	622471316a	Náter vonkajších stien Eternex zložitosť 3-4	m2	268,800	7,605	8,350	2 244,421	0,418
9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie 4 501,550 60,004									
66	015	931991112	Zhotovenie tesnenia dilatácie skary gumovým prímerným pásom alebo pásom z PVC v stene	m	48,600	69,771	76,609	3 723,200	15,871
67	015	933901111	Skusky vodotesnosti betónovej nádrže akéhokolvek druhu a tvaru, s obsahom do 1000 m3	m3	0,000	0,762	0,837	0,000	0,000
68	015	933901311	Naplnenie a vyprázdenie nádrže pre účely vymývacie (preplachovacie) s obsahom do 1000 m3	m3	0,000	1,043	1,146	0,000	0,000
69	015	936173111	Osadenie doplnkových oceľových konštrukcií na konsir. múrov a valov pri hm. jednotlivu do 20 kg	ks	18,000	9,291	10,202	183,636	0,260
70	015	936311111	Zabet. potrub. ulož. v otvor. v dne, v stenách nádrží z bet.V810-C16/20 s pl. otvoru do 0,25 m2	m3	0,760	449,862	493,948	375,400	2,867
71	015	936311111a	Zabet. potrub. ulož. v dne, v stenách nádrží z bet.V810-C16/20 s pl. otvoru do 0,25 m2	m3	0,444	449,862	493,948	219,313	1,675
72	003	941955003	Lesenie ľahkej pracovnej pomôcky, s výškou lesenej podlahy nad 1,90 do 2,50 m	m2	0,000	4,658	5,115	0,000	17,358
73	003	941955004	Lesenie ľahkej pracovnej pomôcky, s výškou lesenej podlahy nad 2,50 do 3,5 m	m2	0,000	4,658	5,115	0,000	15,871
74	003	942941821	Demontáž lesenia ťaz.prac.rad.s podlah., sirky 2,00-2,50m pri zatiaľ.plochy do 3 kPa výšky do 10m	m2	0,000	1,446	1,587	0,000	0,000
75	003	944941101	Ochranné zabradlie na vonkajších voľných stranách objektov odklonené od zvislice 15 st.,	m	0,000	3,090	3,393	0,000	4,562
76	015	952903112	Vyčistenie objektov pri svetlej výške priestoru do3, 5 m čistiarň odpadových vôd, nádrží, kanálov	m2	0,000	1,065	1,169	0,000	0,001
77	014	953941110	Osadenie drobných kovových výrobkov bez ich dodania, ale s vysekaním káps	m	0,000	5,744	6,307	0,000	0,048
78	014	953941421	Osadenie zeleznej ventilácie vonk. s neoddelanou zalúziou vnútornou s plochou nad 0, 10 m2	ks	0,000	7,206	7,912	0,000	0,403
79	553	5533190600	Zárubňa oceľová CGU 90x197x6cm L	ks	0,000	20,219	22,200	0,000	0,028
80	553	5534010000	Poklop oceľový P1 90x60 s podhladom	ks	0,000	133,948	147,075	0,000	0,186
81	311	3118630200	Rebrík L 40x40x5 mm dĺžka 3000 mm	ks	0,000	18,990	20,851	0,000	0,066
84	013	968019541	Okno strešné s rebríkom dĺžky 4,00 m	ks	0,000	104,179	114,388	0,000	0,280
85	013	968019561	Háky na rúrku s patkou 16 x 160 mm, pripevnenie dvoch hákov a ich náter. Vedia seba	ks	0,000	3,721	4,086	0,000	0,526
99 Presun hmôt HSV 12 367,563 0,000									
82	015	998142251	Presun hmôt pre obj.8141, 8142,8143,zvisla nosna konstr.monoliticka betónová,výšky do 25 m	t	253,580	22,368	24,560	6 227,922	0,000
83	271	998276101	Presun hmôt pre rurove vedenie tlbene z rur z plast., hmôt alebo sklolamin. v otvorenom výkope	t	246,440	22,690	24,913	6 139,641	0,000

PSV

Práce a dodávky PSV

0,000

0,802

714		Akustické a protiotrasové opatrenie										0,000	0,218			
84	714	714142122	Montáž doplnkov akust., opatrení zvukoles. okien dvojnasobne zaskl. 600x1500, 900x1200, 900x1500 mm										ks	45,947	0,000	0,002
85	611	6112751300	Okno drevené jednokrídlové DOS-O1A 90x120 cm prefa										ks	149,867	0,000	0,100
86	611	6117103152	Vchodové dvere plastové 900/2100										ks	1 314,045	0,000	0,038
87	611	6117103153	Dvere plastové 900/2200										ks	541,664	0,000	0,076
88	714	714142131	Montáž doplnkov akust., opatrení zvukoles. okien trojnásobne zasklenie 600x900, 600x1200 mm										ks	60,226	0,000	0,002

763		Konštrukcie - drevestavby					0,000	0,583	
58	763	763138117	Podhlád RIGIPS RF 1x12, 5-DK, strecha, drevené trámy, upevnenie priame			m2	32,245	0,000	0,583

767		Konštrukcie doplnkové kovové										0,000	0,001			
89	767	767161120	Montáž zábradlia rovného z rúrok do muriva, s minimálnosťou 1 metra zábradlia do 30 kg										m	2,504	0,000	0,000
90	767	767616111	Montáž okien z AL-profilov										m2	22,098	0,000	0,000
91	767	767641110	Montáž dverí, dokončenie okovania dverí, osadených do ocelevej zárubne otváracích jednokrídlových										ks	6,650	0,000	0,000
92	767	767832100	Montáž rebrikov do muriva s vodovodnou ochrannou rúrkou										m	6,939	0,000	0,001

M Práce a dodávky M

366,512

TSP Triedenie podľa TSP

366,512

81	R	1221	Múrska výpomoc	hod	0,000	18,110	19,885	0,000	0,00
82	R	1222	Podiel pridružených výkonov	hod	0,000	13,770	15,119	0,000	0,00
83	R	1223	Vytýčenie stavby	hod	10,000	33,380	36,651	366,512	0,00
84	R	1224	Porealizačné zameranie	hod	0,000	42,860	47,060	0,000	0,00

Celkom

127 583,032

1 221,275

Záverečné vyhodnotenie
 plnenia podmienok zmluvy
 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu
 formou dotácie za rok
2018

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

Príjemca dotácie	
Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky	
Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie	

Číslo účtovného dokladu/ faktúry	Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry	Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR	Úhrada z iných zdrojov		Úhrada z Environmentálneho fondu
			Suma v EUR	Dátum uhradenia	Suma v EUR
Spolu				x	

Čestne vyhlasujem, že finančné prostriedky:

- z iných zdrojov v sume EUR
- z dotácie Environmentálneho fondu v sume EUR

boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa
 v termíne do 31.12.2018

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu príjemcu dotácie

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu príjemcu dotácie.....

Datum:

Akceptované bude len kompletne vyplnené tlačivo s príslušnými dokladmi !!!

www.envirofond.sk